



Ústav pro českou literaturu AV ČR, v.v.i.,
si vás dovoluje pozvat na

Staročeský dýchánek

Jan Hon: Gottfriedova cesta do Čech. Život svaté Kateřiny jako překlad poetiky ‚Tristana‘ Gottfrieda ze Štrasburku?

Staročeská („stockholmská“) Legenda o svaté Kateřině přirovnává ve scéně Kateřinina umučení vztah světice s Kristem k lásce Tristana a Izoldy. Přednáška představí tezi, že legenda na tristanovskou tradici navazuje nejen touto aluzí, ale zejména snahou převést do češtiny a do náboženského kontextu prvky poetiky Gottfrieda ze Štrasburku, autora patrně nejznámějšího německého tristanovského zpracování z počátku 13. století. Gottfriedův ‚Tristan‘ se stal v pozdním středověku zásadním vzorem pro celou následující generaci německých epiků. Přednáška se proto zaměří i na otázku, do jaké míry česká kateřinská legenda navazuje programově přímo na Gottfriedova ‚Tristana‘ a do jaké míry si bere vzor v této pozděnstředověké gottfriedovské „manýře“.

14. 03. 2019 17:00

Místo konání

Dolní sál Ústavu pro českou literaturu AV ČR,
Na Florenci 3, Praha 1

